

# VIDA SOCIAL Magazine

*Mnk*  
**MONARKIA**  
MODELING INSTITUTE

**Belleza Latina**  
de Omaha

**Latina Beauty**  
of Omaha

**MCC**  
OBTÉN CREDITOS  
UNIVERSITARIOS

**CHARTER WEST**  
AHORA ABIERTOS EN  
LAS CALLES 24 Y S

**PROTECTORS INSURANCE**  
SIRVIENDO Y PROTEGIENDO  
LOCALMENTE

**OMAHA GLASS PRO**  
SOUND SYSTEM  
INSTALLATION

*Aylin Marenco*



# Aylin Moreno

Welcome February! This season, more than ever, reminds us of the universal need for compassion and kindness—a love that transcends boundaries and brings light to our shared humanity.

Valentine's Day is more than roses and chocolates; it's a reminder of the importance of spreading love, not just to those closest to us, but to the world around us. Let this season inspire acts of kindness, moments of gratitude, and a renewed commitment to lifting each other up.

To celebrate this vibrant season, we are thrilled to unveil the stunning Aylin Moreno, a shining star from Monarkia Models. Aylin graces this month's issue with elegance and confidence, embodying the empowerment and grace that February inspires in all of us.

Discover more about Aylin:

- 1) **My Hobbies are:** working out and modeling.
- 2) **I consider myself a:** person who never gives up and is really friendly
- 3) **My favorite sports are:** soccer and volleyball.
- 4) **My Interests are:** fashion, beauty, and school.
- 5) **My favorite Music:** oldies and Banda.
- 6) **My passion is:** helping others out, specially the Latino community
- 7) **If I could travel where would I go and why?** it would be Japan because of their extravagant types of food and culture.
- 8) **My future goals are:** to be the face for a successful brand and work as a ultrasound technician.
- 9) **My advice for young adults are:** to love and trust themselves and think before they make decisions.
- 10) **Where do I see myself in 10 years?** working in the hospital helping women and continuing my passion of Modeling.
- 11) **If I could have lunch with anyone in the world who would it be and why?** Sofia Vergara because she loves her Latino culture and not to mention is one of the funniest people.
- 12) **If I could make a difference in the world what would it be?** to help undocumented immigrants who need support for them and their families because members of my family are struggling with the same issues.

¡Bienvenido febrero! Esta temporada, más que nunca, nos recuerda la necesidad universal de compasión y amabilidad, un amor que trasciende fronteras y trae luz a nuestra humanidad compartida.

El día de San Valentín es más que rosas y chocolates; es un recordatorio de la importancia de difundir el amor, no solo a las personas más cercanas a nosotros, sino al mundo que nos rodea. Dejemos que esta temporada inspire actos de bondad, momentos de gratitud y un compromiso renovado de apoyarnos mutuamente.

Para celebrar esta temporada, estamos encantados de presentar a la deslumbrante Aylin Moreno, una estrella brillante de Monarkia Models. Aylin adorna la edición de este mes con elegancia y confianza, encarnando el empoderamiento y la gracia que febrero inspira en todos nosotros.

Conoce más sobre Aylin:

- 1) **Mis Hobbies son:** hacer ejercicio y modelar.
- 2) **Me considero una:** persona que nunca se rinde y es muy amigable.
- 3) **Mis deportes favoritos son:** fútbol y voleibol.
- 4) **Mis Intereses son:** moda, belleza y la escuela.
- 5) **Mi Música favorita:** oldies y Banda.
- 6) **Mi Pasión es:** ayudar a los demás, especialmente a la comunidad latina.
- 7) **Si pudiera viajar ¿a dónde iría y por qué?** Sería a Japón por su comida extravagante y su cultura.
- 8) **Mis metas futuras son:** ser la imagen de una marca exitosa y trabajar como técnica de ultrasonido.
- 9) **Mi consejo para los adultos jóvenes es:** amarse y confiar en sí mismos y pensar antes de tomar decisiones.
- 10) **¿Dónde me veo en 10 años?** Trabajando en un hospital ayudando a mujeres y continuando mi pasión por el modelaje.
- 11) **Si pudiera almorzar con cualquier persona en el mundo, ¿quién sería y por qué?** Sofia Vergara porque ama su cultura latina y además es una de las personas más divertidas.
- 12) **Si pudiera hacer una diferencia en el mundo, ¿cuál sería?** Ayudar a los inmigrantes indocumentados que necesitan apoyo tanto para ellos y sus familias, porque miembros de mi familia están luchando con los mismos problemas.

**Rita Rodríguez**  
Monarkia Institute Director  
402.212.5763

Modelos de  
portada  
Aylin  
Moreno

Video Production /  
Producción de Video  
**Smartwist**  
video marketing LLC

Photo Credits /  
Créditos de Fotografías  
**ANGORI  
STUDIOS**  
PHOTOGRAPHY • VIDEOGRAPHY

Makeup Artist  
**MG**  
MONSIEUR GUZMAN  
BEAUTY & CARE



# MCC es para MÍ



**OBTÉN CRÉDITOS UNIVERSITARIOS  
MIENTRAS EN SECUNDARIA,  
SIN COSTO POR MATRÍCULA.**

- ▶ Cursos flexibles disponibles en línea o en persona
- ▶ Acuerdos de transferencia con universidades municipales, estatales y regionales.
- ▶ Obtén un grado asociado y/o transfiere créditos a una universidad
- ▶ Estudiantes elegibles durante el año académico 2024-2025

**LAS CLASES DE PRIMAVERA  
COMIENZAN EL 7 DE MARZO.**

**Visita [mccneb.edu/TuitionFree](https://mccneb.edu/TuitionFree) o llama  
al 531-622-0040 para comenzar hoy.**



**METROPOLITAN**  
Community College

[mccneb.edu](https://mccneb.edu) | 531-622-0040

Metropolitan Community College afirma una póliza de igualdad en la educación, oportunidades de empleo y libre de discriminación al ofrecer servicios al público. Estamos comprometidos en asegurar que nuestras páginas de Internet y nuestras localizaciones físicas sean accesibles a todos. Para leer nuestra póliza en su totalidad, visita [mccneb.edu/Nondiscrimination](https://mccneb.edu/Nondiscrimination).

Clases son presentadas en inglés si no se indica de lo contrario. Para información sobre oportunidades educativas en español, llama al 531-622-0040.



*Now Open at 24th & S Streets!*

# ¡AHORA ABIERTOS EN LAS CALLES 24 Y S!



*Our new **Full-Service Bank and Mortgage Center** in South Omaha is officially open! CharterWest is proud to offer personal and business deposit accounts, along with mortgage, consumer, and commercial lending services—right here in South Omaha. Our friendly local team is ready to assist with all your financial needs. Stop by and see what's new—we're here for you!*

¡Nuestro nuevo **Banco de Servicio Completo y Centro de Hipotecas** en South Omaha ya está oficialmente abierto! CharterWest se enorgullece en ofrecer cuentas de depósito personales y comerciales, junto con servicios de préstamos hipotecarios, comerciales y personales, aquí mismo en South Omaha.

Nuestro amable equipo local está listo para ayudarle con todas sus necesidades financieras.

¡Visítenos y descubra lo nuevo que tenemos para ofrecerle!



Full-Service Bank & Mortgage Center  
5251 South 24th Street

Member FDIC



**CharterWest.com**





PROTECTOR'S INSURANCE

# PROTECTING & SERVING LOCAL

## SERVICES



**LUIS BARAJAS**  
INSURANCE AGENT

### AUTO



### HOME, RENTAL & CONDO



### LIFE



### COMMERCIAL BUSINESS



### WORKERS COMP



**DANIEL BORBOYA**  
ACCOUNT MANAGER



**MICHAEL TERREL**  
INSURANCE AGENT

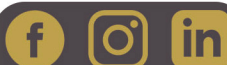
**HOURS**  
Monday – Friday  
9:00 am – 5:00 pm  
Saturday  
(Appointment Only)

📍 2445 Deer Park Blvd  
Omaha, NE 68105

☎ **402-623-0050**

✉ [info@protectors.insure](mailto:info@protectors.insure)  
🌐 [www.protectors.insure](http://www.protectors.insure)

**Hablamos Español**







## ENVÍOS DE PAQUETES A:

- México
- Dentro de USA
- Guatemala
- El Salvador



## ENVÍOS A MÉXICO ESPECIAL 2X1



## ENVÍOS DE DOCUMENTOS: DE USA A TODA AMÉRICA Y VICEVERSA



SISTEMA DE  
RASTREO



SEGURO PARA  
SU PAQUETE



SALIDAS  
DIARIAS



ENTREGAS A  
DOMICILIO



RECOLECCIÓN A  
DOMICILIO

¡ÚNETE A USMEX EXPRESS!

Inicia tu propio negocio, desde tu casa o tu tienda  
visite: [www.USMEXexpress.com](http://www.USMEXexpress.com)

Oficina Central  
4104 S 42nd Street,  
Omaha, NE 68107  
(esquina de calles 42 y F)

☎ 888-552-1629 📞 402-739-9364  
[www.usmexexpress.com](http://www.usmexexpress.com)  
Visítanos en Facebook: USMEX express







901 N 48th St. Lincoln,  
NE 68504

2748 S 48th St. Lincoln,  
NE 68506

824 S 27th St. Lincoln,  
NE 68510

3045 N 70th St. Lincoln,  
NE 68507

11920 West Center Rd.  
Omaha 68144

11345 Davenport St.  
Omaha 68154

711 N Saddle Creek  
Omaha 68132

4301 Gordon Dr. Sioux City,  
IA 51106

4715 W Adams St. Ste 600  
Lincoln 68524

2108 Isaac Newton Dr. Ames  
IA 50010

6826 University Ave.  
Cedar Falls, IA 50613

# REALTYONEGROUP

**SE HABLA  
ESPAÑOL\***

**20+**

**¡Años de experiencia!  
Years of experience!**

**Yamy Salgado  
Realtor**

**Agente de  
Bienes Raíces**

**¡Vende o compra  
tu casa rápido**

**Sell or Buy  
your house fast!**

**FINANCIAMIENTO DE DUEÑO  
A DUEÑO DISPONIBLE**

**OWNER-TO-OWNER  
FINANCING AVAILABLE**



**402-813-9933**

**dreamhouse16@gmail.com**





casa de la  
**CULTURA**  
S O U T H O M A H A

🇲🇽 105 AÑOS 🇲🇽  
DE FESTIVOS MEXICANOS  
**CINCO DE MAYO**  
🇲🇽 OMAHA 🇲🇽  
**Mayo 9-11, 2025**



[CDMOmaha.com](http://CDMOmaha.com)

CDMOmaha  

**¡REGÍSTRATE HOY MISMO!**

Puestos • Desfile • Feria de la Salud  
Stem Hub • Viva Business Luncheon





# NEED TO REPLACE YOUR ROOF?

[WWW.NEBRASKAROOFLINGLLC.COM](http://WWW.NEBRASKAROOFLINGLLC.COM)

**402-332-9252**



ACCREDITED  
BUSINESS

**A+**



**State Farm**  
AGENCIA DE SEGUROS  
**EDGAR DELEON**



We offer the following  
insurance and financial  
services:

HOME  
AUTO  
LIFE  
RENTERS  
FINANCIAL SERVICES

Ofrecemos los siguientes  
seguros y servicios financieros:

CASA  
AUTO  
VIDA  
INQUILINOS  
SERVICIOS FINANCIEROS

Now two locations / Ahora dos locales



Cerca de 96 y Giles Rd  
9739 Giles Rd. La Vista, NE. 68128  
**402-593-1441**



Una cuadra al norte de Nebraska  
Furniture Mart  
606 S 72nd St. Omaha, NE 68114  
**402-932-0100**

**HABLAMOS ESPAÑOL**

[Edgar@SF0maha.com](mailto:Edgar@SF0maha.com) | [www.GoBigEDsf.com](http://www.GoBigEDsf.com)



**Licensed | Bonded | Insured**



# YOUR TREE SERVICE EXPERTS

[WWW.CISNEROSTREESERVICE.COM](http://WWW.CISNEROSTREESERVICE.COM)

**(402) 578-4782**

[info@cisnerostreeservice.com](mailto:info@cisnerostreeservice.com)



*Omaha*  
**Glass Pro**



# SOUND SYSTEM INSTALLATION

6701 L Street Omaha, NE 68117 / (402) 238-1348 / [www.omahaglasspro.com](http://www.omahaglasspro.com)

# *Enjoy Authentic* **MEXICAN FOOD**

 **EL VALLARTA**   
MEXICAN RESTAURANT

**ORDER ONLINE**

[www.elvallartamenu.com](http://www.elvallartamenu.com) 

El Vallarta Mexican Restaurant 

12495 West Center Rd, Omaha, NE / 531-710-4710

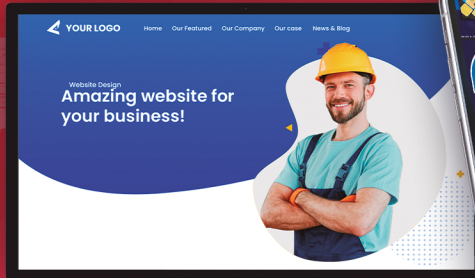
8045 S 83rd Ave. La Vista, NE / 402-331-1613

1995 Rodevies Rd, Blair, NE / 402-533-8008

11910 Standing Dr. Suite 105, Gretna, NE / 402-332-4656



# LINGODOCS marketing



## WEB DESIGN PÁGINAS WEB



## SIGNAGE LETREROS



## PRINTING IMPRENTA



## EMBROIDERY & SCREEN PRINTING BORDADO E IMPRESIÓN EN ROPA



## GRAPHIC DESIGN DISEÑO GRÁFICO

¡ORDENA AHORA! / ORDER NOW!  
4104 S 42ND STREET, OMAHA, NE 68107

402-504-3363  
www.lingodocs.com





# ALVAREZ

## Insurance Agency

### AUTO - HOME - BUSINESS

**VISIT AT OUR LOCATION**  
VISÍTANOS EN NUESTRA OFICINA



4629 s 23rd Street Omaha,  
NE 68147



7305 Farnam Street Omaha,  
NE 68114



117 S 25th Street Omaha, NE  
NE 68131 (Central Downtown)



info@alvarezinsurance.com



www.alvarezinsurance.com



@AlvarezandAssociatesInsuranceAgency

- Foreign licenses accepted
- Prior insurance not required
- Nebraska and Iowa SR-22
- Low down payments
- Affordable payment plans
- Renters
- Mobile Home
- General Liability
- Worker's Comp



- Ofrecemos seguros con licencia de su país, consular y DUI
- SR 22 (Para las personas con licencia suspendida)
- Nebraska y Iowa
- Pagos Mensuales
- Seguros para trabajo y compensación de empleados
- ¡Recuerde! Hay Descuentos disponibles
- Notario Público



4629 S. 23rd St.  
Omaha, NE 68107  
Office / Fax: 402.733.1878

Friday & Monday: 9 am to 6 pm  
Tuesday, Wednesday, Thursday: 9 am to 5 pm  
Saturday: 9 am to 1 pm

7305 Farnam Street  
Omaha, NE 68114

Hours: M-F (8AM - 4:30PM)  
402-733-1878

**GET A FAST QUOTE ONLINE AND START POLICY THROUGH OUR WEBSITE!**



# ÚNETE

info@unitedhispaniccontractors.com  
www.unitedhispaniccontractors.com



United  
Hispanic  
Contractors  
Association

4104 S 42nd Street, Omaha, NE 68107  
531-333-4646



## VISIÓN GENERAL DE UHCA

United Hispanic Contractors se dedica a promover el éxito a largo plazo y el crecimiento económico de sus miembros. Estamos comprometidos a proporcionar recursos educativos y de desarrollo empresarial para ayudar a los contratistas hispanos a alcanzar su potencial en la industria de la construcción.

Nuestro objetivo es lograr la participación equitativa de liderazgo y la inclusión de las empresas de construcción de propiedad hispana, así como todas las minorías en la industria de la construcción. UHCA trabaja estrechamente y colabora con otras organizaciones y entidades comerciales, con el objetivo de incluir a nuestros profesionales en el mercado laboral.

## UHCA OVERVIEW

The United Hispanic Contractors is dedicated to promoting long-term success and economic growth of its member's careers and businesses. We are committed to providing educational and business development resources to help Hispanic contractors reach their potential in the construction industry.

We aim to achieve equitable leadership participation and inclusion of Hispanic-owned construction businesses, as well as all minorities in the construction industry. UHC works closely and collaborates with other trade organizations and entities, towards the goal of including our professionals in the labor market.

## BENEFICIOS / BENEFITS

**TALLERES Y FORMACIÓN**  
**WORKSHOPS & TRAINING**

**OPORTUNIDADES DE NEGOCIO**  
**BUSINESS OPPORTUNITIES**

**ALIANZAS Y MÁS NEGOCIOS**  
**NETWORKING & MORE BUSINESS**

**APOYO A LOS MIEMBROS**  
**MEMBER SUPPORT**

**ASESORAMIENTO**  
**ADVOCACY**

**SERVICIO COMUNITARIO**  
**COMMUNITY SERVICE**



## THANK YOU TO OUR SPONSORS



EDUCATIONAL PARTNER:







# ATENCIÓN CONTRATISTAS Y COMERCIANTES

Limpieza, Landscaping, Roofing, Siding,  
Concreto, Framing, Drywall, Pintura, etc.

## ARMANDO SALGADO INSTRUCTOR

(Creación y Administración de empresas)

**¡ REGÍSTRATE HOY !**

Comienza, crece y aprende  
a administrar tu negocio

Metropolitan Community College te  
invita a participar en su Academia de  
Contratistas y Comerciantes, un  
seminario en el cual aprenderás cómo  
establecer, administrar y crecer tu  
negocio.

### Temas de instrucción incluyen:

- Introducción a la industria de la construcción
- Introducción a los conceptos de negocios en general
- Como cotizar / dar precios
- Estructura legal
- Impuestos
- Contabilidad
- Mercadeo
- Cobertura de seguros
- Contratos y estados financieros
- Proceso de cotización y propuesta

Metropolitan Community College afirma una póliza de igualdad  
en la educación, oportunidades de empleo y libre de discriminación  
al ofrecer servicios al público. Estamos comprometidos en asegurar  
que nuestras páginas de Internet y nuestras localizaciones físicas  
sean accesibles a todos.

Para leer nuestra póliza en su totalidad visita  
[mccneb.edu/Nondiscrimination](http://mccneb.edu/Nondiscrimination).

### CURSO DE PRIMAVERA

9 de abril al 28 de  
mayo del 2025

### LOCACIÓN

3002 S 24 th Street, Omaha, NE 68108

**Costo: \$100**

Para registrarte, llama al:

**402-216-8309**

**\*\*Cupos limitados\*\***



**METROPOLITAN**  
Community College

[mccneb.edu](http://mccneb.edu) | 531-622-0040



# NEGOCIO DEL MES



# JOSÉ ANTONIO DÍAZ DE LEÓN



Nació en 1978 y creció en San Luis de Potosí en México, a los 16 años decidió emigrar junto a su hermano por la situación difícil de su país, siempre con una mente emprendedora y la visión de crear un negocio propio. Se estableció en la ciudad de Phoenix, AZ trabajando en un restaurante de comida rápida. Su primer trabajo le motivó a emprender con el negocio de comida. El idioma fue un reto, por lo que decidió estudiar High School en Schuyler, Nebraska donde aprendió inglés. Además trabajó en construcción para aprender a hacer sus propios arreglos de ser necesario a los negocios que iniciara.

En el año 1999, fue invitado para mudarse a Atlanta, GA a trabajar en construcción y él decidió que Albany, GA era el lugar indicado para empezar con su sueño, es así como abrió el primer restaurante bajo el nombre de Speed Burrito, el primer intento no duró mucho pues un desacuerdo con los socios hizo que cerraran, pero él no quedó trágico, su sueño tenía aún mucho camino que recorrer. En el 2000 abrió un nuevo restaurante en Marietta, GA el cual también tuvo que cerrar por los mismos motivos.

Esas dos experiencias no tan positivas lo empujaron a regresar a Nebraska y alejarse por un tiempo de la idea del negocio de comida pero nunca desistió completamente. En el 2002 con la ayuda de amigos de Arizona empezó un restaurante Mexicano llamado Alvarados el que tuvo buena acogida pero tuvo que salir del proyecto y quedó nuevamente con los sueños truncados. El trabajo de construcción siempre fue su apoyo económico mientras surgen nuevas ideas y oportunidades.

El 11 de Diciembre del 2003 finalmente pudo hacer que su sueño arranque, esta vez se aseguró de que este negocio fuera 100% propio, es así como abrió sus puertas el primer D'Leon's ubicado en la West O Lincoln, NE. El menú que se ofrecía le recordaba a sus clientes de los sabores de su tierra, la comida fresca y bien presentada fue correspondida con una gran acogida por la gente en la ciudad. El siguiente año el negocio se expandió y se abrió una segunda locación en N 27th St. Después de eso el sueño fue creciendo de año a año y en la actualidad tenemos 21 locaciones en Nebraska: Lincoln, North Platte, Omaha, Bellevue y también en el estado de Iowa (Sioux City, Council Bluffs, Ames, Waterloo) además de otras 2 que abrirán sus puertas pronto en Cedar Falls Iowa y Hickman Nebraska.

Born in 1978 and raised in San Luis de Potosi in Mexico, at the age of 16 he decided to emigrate with his brother due to the difficult situation in his country, with an entrepreneurial mind and the vision of creating his own business. He settled in the city of Phoenix, AZ working in a fast food restaurant. His first job motivated him to go into the food business. Language was a challenge, so he decided to study high school in Schuyler, Nebraska where he learned English. He also worked in construction to learn how to do his own repairs if necessary to the businesses he would start.

In 1999, he was invited to move to Atlanta, GA to work in construction and he decided that Albany, GA was the right place to start with his dream, that's how he opened his first restaurant under the name of Speed Burrito, although the first attempt did not last long because a disagreement with his business partners made them close, but he remained undeterred, his dream still had a long way to go. In 2000 he opened a new restaurant in Marietta, GA which also had to close for the same reasons.

Those two not so positive experiences pushed him to return to Nebraska and move away from the idea of the food business for a while but he never gave up completely. In 2002 with the help of friends in Arizona he started a Mexican restaurant called Alvarados which was well received but he had to pull out of the project and was again left with his dreams dashed. Construction work has always been his financial support while new ideas and opportunities arise.

On December 11, 2003 he was finally able to make his dream come true, this time he made sure that this business was 100% of his own, that's how he opened the first D'Leon's located on West O Lincoln, NE. The menu he offered reminded his customers of the flavors of his homeland, the fresh and well presented food was reciprocated with great acclaim by the people of the city. The following year the business expanded and opened a second location on N 27th St. After that the dream grew from year to year and today we have 21 locations in Nebraska: Lincoln, North Platte, Omaha, Bellevue and also in the state of Iowa (Sioux City, Council Bluffs, Ames, Waterloo) plus 2 more that will open soon in Cedar Falls Iowa and Hickman Nebraska.







JOSÉ ANTONIO  
DÍAZ DE LEÓN

